

TRADEMARK ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	Release by Secured Party by Order of the Superior Court of Canada, Province of Quebec, District of Hull

CONVEYING PARTY DATA

Name	Formerly	Execution Date	Entity Type
IBJ Whitehall Bank & Trust Company		01/12/2006	CORPORATION: NEW YORK

RECEIVING PARTY DATA

Name:	CML Technologies Inc.
Street Address:	75 Boul. de la Technologie
City:	Gatineau, QC
State/Country:	CANADA
Postal Code:	J8Z 3G4
Entity Type:	CORPORATION: CANADA

PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number	Word Mark
Registration Number:	2011282	RESCUE-STAR

CORRESPONDENCE DATA

Fax Number: (415)439-1500
Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.
 Phone: 4154391422
 Email: szablocki@kirkland.com
 Correspondent Name: Kirkland & Ellis, LLP c/o Susan Zablocki
 Address Line 1: 555 California Street
 Address Line 4: San Francisco, CALIFORNIA 94104

ATTORNEY DOCKET NUMBER: 38310-0001

DOMESTIC REPRESENTATIVE

Name:
 Address Line 1:

CH \$40.00 2011282

Address Line 2:

Address Line 3:

Address Line 4:

NAME OF SUBMITTER:

Susan Zablocki

Signature:

//susan zablocki//

Date:

02/09/2006

Total Attachments: 5

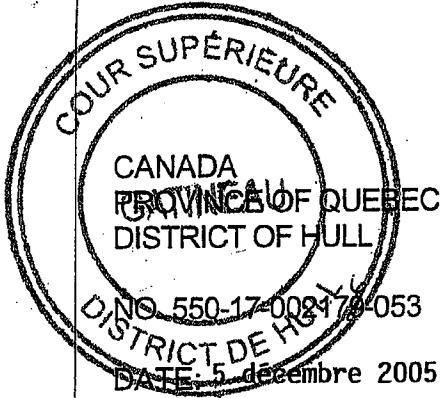
source=Release IBJ#page1.tif

source=Release IBJ#page2.tif

source=Release IBJ#page3.tif

source=Release IBJ#page4.tif

source=Release IBJ#page5.tif



SUPERIOR COURT

IN THE PRESENCE OF: HONORABLE PIERRE ISABELLE J.S.C.

LA CAISSE POPULAIRE ST-RAYMOND
DE HULL,

Applicant

MIZUHO CORPORATE BANK (USA)

Defendant

JUDGMENT

- [1] **CONSIDERING** the Motion for Cancellation of Movable Hypothecs ;
- [2] **CONSIDERING** the affidavit produced in support of the motion;

WHEREFORE, THE COURT:

- [3] **GRANTS** the motion;
- [4] **ORDERS** the termination and cancellation of all hypothecary rights resulting from the following inscriptions:
 - Deed of hypothec by CML TECHNOLOGIES INC. in favour of IBJ WHITEHALL BANK AND TRUST COMPANY, executed in Montreal, on November third, nineteen hundred and ninety-nine (November 3, 1999), and registered at the Quebec Register of personal and movable real rights, on November fourth, nineteen

TRADEMARK

REEL: 003244 FRAME: 0123

hundred and ninety-nine (November 4, 1999), under number 99-0185655-0003;

- Deed of hypothec by CML TECHNOLOGIES INC. in favour of IBJ WHITEHALL BANK AND TRUST COMPANY, executed before Mtre Sandor Steinberg, notary, on November third, nineteen hundred and ninety-nine (November 3, 1999), under number 3882 of his repertory, registered at the Quebec Register of personal and movable real rights, on November fourth, nineteen hundred and ninety-nine (November 4, 1999), under number 99-0185655-0002;
- Deed of hypothec by CML TECHNOLOGIES INC. in favour of IBJ WHITEHALL BANK AND TRUST COMPANY, executed before Mtre Sandor Steinberg, notary, on November third, nineteen hundred and ninety-nine (November 3, 1999), under number 3882 of his repertory, registered at the Quebec Register of personal and movable real rights, on November fourth, nineteen hundred and ninety-nine (November 4, 1999), under number 99-0185655-0001;
- Deed of hypothec by CML EMERGENCY SERVICES INC. in favour of IBJ WHITEHALL BANK AND TRUST COMPANY, executed in New York, New York, and registered at the Quebec Register of personal and movable real rights, on November fourth, nineteen hundred and ninety-nine (November 4, 1999), under number 99-0185655-0004;

[5] **ORDERS** the Officer of the Quebec Register of personal and movable real rights to proceed to the cancellation of all hypothecary rights resulting from the deeds of hypothec mentioned in the conclusions of the present motion;

[6] **THE WHOLE** without costs.

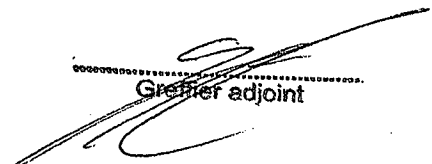


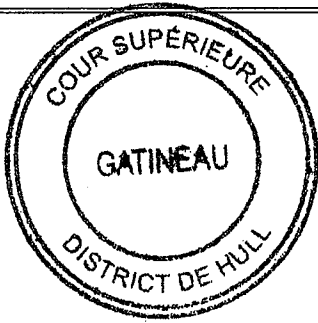
PIERRE ISABELLE J.S.C.

Me Roger Paradis, Lawyer to the Applicant
Legault Roy, g.p.

Me Stavros D. Adamidis, Lawyer to the Defendant
Nixon Peabody LLP

COPIE CERTIFIÉE


Greffier adjoint



CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE HULL

NO: 550-17-002176-053

COUR SUPÉRIEURE

LA CAISSE POPULAIRE ST-RAYMOND DE
HULL,

Demanderesse

c.

MIZUHO CORPORATE BANK (USA),

Défenderesse

CERTIFICAT DE NON-APPEL
(NAPP)

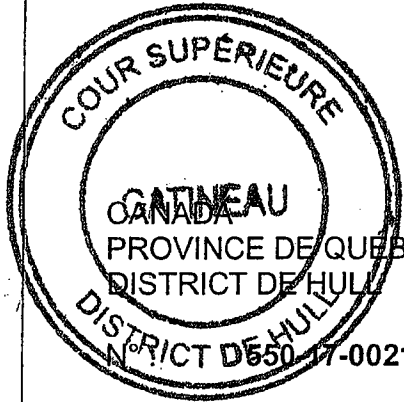
Je, soussigné(e), greffier-adjoint de cette Cour, certifie que les délais prescrits pour l'appel du jugement rendu en cette instance le 5 décembre 2005, sont expirés, qu'aucun appel n'a été enregistré, qu'aucune demande en nullité n'a été déposée et qu'aucune requête en rétractation n'a été présentée à l'encontre de ce jugement à la date des présentes.

SIGNÉ à Gatineau, le 12 janvier 2006

Greffier de la Cour Supérieure

TRADEMARK

REEL: 003244 FRAME: 0125



COUR SUPÉRIEURE

DATE : 16 janvier 2006

SOUS LA PRÉSIDENTE DE : L'HONORABLE PIERRE ISABELLE, J.C.S.

LA CAISSE POPULAIRE ST-RAYMOND DE HULL,

Demanderesse,

c.

MIZUHO CORPORATE BANK (USA),

Défenderesse

JUGEMENT (rectification de jugement)

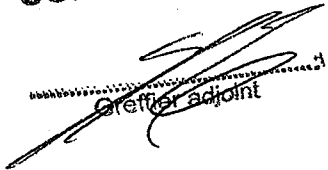
- [1] Je soussigné, Juge à la Cour Supérieure, siégeant dans et pour le district de Hull;
- [2] **CONSIDÉRANT** que le jugement du 5 décembre 2005 est entaché d'une erreur matérielle;
- [3] **CONSIDÉRANT** les dispositions de l'article 475 C.P.;
- [4] **PAR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL;**
- [5] **ORDONNE** d'office la rectification du jugement prononcé le 5 décembre 2005 en rectifiant le numéro du dossier de Cour pour 550-17-002176-053 .
- [6] **SANS** frais.

M^e Roger Paradis (M^{es} Legault Roy, g.p.):
Procureurs de la demanderesse.

M^e Stavros D. Adamidis (M^{es} Nixon Peabody LLP):
Procureurs de la défenderesse.


PIERRE ISABELLE, J.C.S.

COPIE CERTIFIÉE


Greffier adjoint

J10033

TRADEMARK

REEL: 003244 FRAME: 0126

DEMANDE DE SERVICE: 06-0035197

2006-01-24
Page 1

ÉTAT CERTIFIÉ DE L'INSCRIPTION NO 06-0035197-0001

DATE DE CERTIFICATION DU REGISTRE:

2006-01-24 12:48

INSCRIPTION DATE-HEURE-MINUTE
06-0035197-0001 2006-01-24 12:03

RADIATION JUDICIAIRE DES INSCRIPTIONS :

99-0185655-0003
99-0185655-0002
99-0185655-0001
99-0185655-0004

Le constituant désigné dans la réquisition d'inscription est :

CML TECHNOLOGIES INC.

***** FIN DE L'ÉTAT CERTIFIÉ *****

Suzanne Potvin-Plamondon

Certifié conforme
Suzanne Potvin-Plamondon
Officier de la publicité des droits
personnels et réels mobiliers